

EN

Quick start guide

DE

Kurzanleitung

FR

Guide de démarrage rapide

NL

Snelstartgids

IT

Guida rapida all'avvio

ES

Guía de inicio rápido

PT

Guia de início rápida

SV

Snabbstartguide

FI

Pika-aloitusopas

Portable Powerbank

PKBKWL20W025BK

For more information see the extended manual online: [ned.is/PKBWL20W025BK](#)

Intended use

The Nedis PBKWL20W025BK is a portable power bank.

This product can charge up to two devices simultaneously.

This product supports Power delivery (PD) and Quick charge (QC) and is protected against overcharging, short circuiting and overheating. The charging indicator LED shows the battery level of the product.

This product is exclusively intended to charge external devices.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

1

Charging indicator LEDs

2

Wireless magnetic charging

3

USB-C input/output

4

Power button

5

USB-C – USB-C / A cable

Tagbare Powerbank

PKBKWL20W025BK

Weitere Informationen finden Sie im erweiterten Handbuch online: [ned.is/PKBWL20W025BK](#)

Verwendungsweck

Die Nedis PBKWL20W025BK ist eine tragbare Powerbank.

Dieses Produkt kann bis zu zwei Geräte gleichzeitig aufladen.

Dieses Produkt unterstützt Power Delivery (PD) und Quick Charge (QC) und ist gegen Überladung, Kurzschluss und Überhitzung geschützt. Der Ladeanzeiger-LED zeigt den Akkustand des Produkts an.

Dieses Produkt ist ausschließlich zum Laden externer Geräte bestimmt.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die Gefahren verstehen betteiligt. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Jede Veränderung des Produkts kann Auswirkungen auf die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktion haben.

Hauptteile (Bild A)

1

Ladeanzeige-LEDs

2

Kabelloses magnetisches Laden

3

USB-C-Ein-/Ausgang

4

Ein-/Aus-Taste

5

USB-C – USB-C/A-Kabel

Safety instructions

⚠ WARNING

• Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

• Only use the product as described in this document.

• Retain the original product literature for future reference.

• Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.

• Do not drop the product and avoid bumping.

• This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.

• Do not expose the product to water or moisture.

• The product is delivered with a partially charged battery. For optimal battery life, fully charge the battery before first use.

• Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.

• Do not subject cells or batteries to heat or fire.

• When charging, do not place the product in direct sunlight.

• Do not expose cables or batteries to mechanical shock.

• In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

• This product is equipped with a non-removable internal battery. Do not attempt to replace the battery yourself.

• The charger must not be plugged into an earthed socket-outlet.

• Only power the product with the voltage corresponding to the markings on the product.

• During charging the product must be placed in a well-ventilated area.

• Do not place the product on flammable materials such as rugs, carpets or bedding.

• Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.

• Do not charge the product when it's charging an electronic device. This will shorten the battery life.

• Disconnect the product from the electrical outlet and other equipment if problems occur.

• Do not open the product.

• Keep the product out of reach from children.

• Only use the provided USB charging cable.

Charging the power bank

1

The product comes pre-charged and ready to use.

⚡

Only use the provided USB charging cable.

1

Insert the USB-C – USB-C / A cable **A** into the USB-C input/output **A**.

2

Insert the other end of the USB-C – USB-C / A cable **A** into a computer or power adapter.

3

Plug the power adapter into a power outlet.

The charging indicator LEDs **A** lights up to indicate that the product is charging.

1

Each LED represents 25% of the battery capacity.

1

To extend the lifetime of the battery, charge the product periodically if it is left unused for extended periods.

Charging your device (image A)

1

Press the power button **A**.

2

Insert one end of the charging cable of your device (not included) into the USB-C output **A** or use the wireless charging plug **A**.

3

Connect the other end of the cable into the charging port of your device.

4

If you have an iPhone 12 or later you can charge your device via the MagSafe compatible charge ring on the powerbank.

Disposal

The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.

For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

Laden Sie Ihr Gerät auf (Bild A)

1

Drücken Sie den Netzschalter **A**.

2

Stecken Sie ein Ende des Ladekabels Ihres Geräts (nicht im Lieferumfang enthalten) in den USB-C-Ausgang **A** oder verwenden Sie den kabellosen Ladeing **A**.

3

Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem Ladeanschluss Ihres Geräts.

4

Wenn Sie ein iPhone 12 oder neuer besitzen, können Sie Ihr Gerät über den MagSafe-kompatiblen Ladeing an der PowerBank aufladen.

Entsorgung

Das Produkt ist zur getrennten Sammlung an einer geeigneten Sammelstelle vorgesehen.

Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll.

Für weitere Informationen wenden Sie sich an den Händler oder die für die Abfallentsorgung zuständige örtliche Behörde.

Batterie externe portable

PKBKWL20W025BK

Pour plus d'informations, consultez le manuel en ligne en ligne: [ned.is/PKBWL20W025BK](#)

Utilisation prévue

La Nedis PBKWL20W025BK est une banque d'alimentation portable.

Ce produit peut charger jusqu'à deux appareils simultanément.

Ce produit prend en charge Power Delivery (PD) et quick charge (QC) et est protégé contre la surcharge, les courts-circuits et la surchauffe. L'indicateur LED de charge indique le niveau de batterie du produit.

Ce produit est exclusivement destiné à charger des appareils externes.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers. L'implicé. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

1

LED d'indication de charge

2

Chargement magnétique sans fil

3

entrées/sorties USB-C

4

Bouton d'alimentation

5

Câble USB-C – USB-C/A

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

• Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions contenues dans ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit.

• Conservez l'emballage et ce document pour référence future.

• Utilisez le produit uniquement comme décrit dans ce document.

• Conservez la documentation originale du produit pour référence future.

• N'utilisez pas le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.

• Ne laissez pas tomber le produit et évitez les produits Nachschlagen auf.

• Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt umgehend.

• Lassen Sie das Produkt nicht fallen und vermeiden Sie Stöße.

• The product is delivered with a partially charged battery. For optimal battery life, fully charge the battery before first use.

• Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.

• Do not subject cells or batteries to heat or fire.

• When charging, do not place the product in direct sunlight.

• Do not expose cables or batteries to mechanical shock.

• In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

• This product is equipped with a non-removable internal battery. Do not attempt to replace the battery yourself.

• The charger must not be plugged into an earthed socket-outlet.

• Only power the product with the voltage corresponding to the markings on the product.

• During charging the product must be placed in a well-ventilated area.

• Do not place the product on flammable materials such as rugs, carpets or bedding.

• Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.

• Do not charge the product when it's charging an electronic device. This will shorten the battery life.

• Disconnect the product from the electrical outlet and other equipment if problems occur.

• Do not open the product.

• Keep the product out of reach from children.

• Only use the provided USB charging cable.

Charger la banque d'alimentation

1

Le produit est livré préchargé et prêt à l'emploi.

⚡

Utilisez uniquement le câble de chargement USB fourni.

1

Insérez le câble USB-C – USB-C / A **A** dans l'entrée/sortie USB-C **A**.

2

Insérez l'autre extrémité du câble USB-C – USB-C/A **A** dans un ordinateur ou un adaptateur secteur.

Branches l'adaptateur secteur sur une prise de courant.

Le LED d'indication de charge **A** s'allume pour indiquer que le produit est en charge.

1

Chaque LED représente 25 % de la capacité de la batterie.

1

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, chargez le produit périodiquement s'il reste inutilisé pendant de longues périodes.

Charger votre appareil (image A)

1

Appuyez sur le bouton d'alimentation **A**.

2

Insérez une extrémité du câble de chargement de votre appareil (non inclus) dans la sortie USB-C **A** ou utilisez l'anneau de chargement sans fil **A**.

3

Connectez l'autre extrémité du câble au port de chargement de votre appareil.

4

Si vous possédez un iPhone 12 ou version ultérieure, vous pouvez charger votre appareil via l'anneau de charge compatible MagSafe sur la powerbank.

Élimination

Le produit est destiné à une collecte sélective dans un point de collecte approprié.

Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.

Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Draagbare Powerbank

PKBKWL20W025BK

Voor meer informatie zie de uitgebreide handleiding online: [ned.is/PKBWL20W025BK](#)

Beoogd gebruik

De Nedis PBKWL20W025BK is een draagbare powerbank.

Dit product kan maximaal twee apparaten tegelijkertijd opladen.

Dit product ondersteunt Power Delivery (PD) en Quick Charge (QC) en is beschermd tegen overbelasting, kortsluiting en oververhitting. De oplaadindicator-LED geeft het batterijniveau van het product aan.

Dit product is uitsluitend bedoeld om externe apparaten op te laden.

Dit product kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het product op een veilige manier en de gevaren begrijpen. Betrokken. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. Iedere wijziging aan het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en goede werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

1

Oplaadindicator-LED's

2

USB-C-ingang/-uitgang

3

USB-C – USB-C/A-kabel

4

Draadloos magnetisch opladen

5

Aan/uit-knop

Veiligheidsinstructies

⚠ WAARSCHUWING

• Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig hebt gelezen en begrepen voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

• Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.

• Laat het product niet vallen en vermijd stoten.

• Dit product mag alleen worden onderhouden door een gekwalificeerde technicus om het risico op elektrische schokken te verminderen.

• Stel het product niet bloot aan water of vocht.

• Het product moet geleverd met een gedeeltelijk opgeladen batterij. Voor een optimale levensduur van de batterij dient u de batterij vóór het eerste gebruik volledig op te laden.

• Demonteer, open of vernietig secundaire cellen of batterijen niet.

• Stel cellen of batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.

• Stel cellen of batterijen niet bloot aan mechanische schokken.

• Als een batterij lekt, zorg er dan voor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Als er contact is geweest, was dan het getroffen gebied met grote hoeveelheden water en zoek medisch advies.

• Dit product is uitgerust met een niet-verwijderbare interne batterij. Probeer de batterij niet zelf te vervangen.

• De lader mag alleen in een goedgecertificeerd stopcontact worden gestoken.

• Voed het product alleen op met de spanning die overeenkomt met de markeringen op het product.

• Tijdens het opladen moet het product in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst.

• Vermijd het product tijdens het opladen niet op brandbare materialen zoals vloerbedekking, tapijten of beddengoed.

• Laat een batterij niet langdurig opladen wanneer deze niet in gebruik is.

• Laad het product niet op terwijl het een elektronisch apparaat oplaadt. Dit zal de levensduur van de batterij verkorten.

• Koppel het product los van het stopcontact en andere apparatuur als er zich problemen voordoen.

• Open het product niet.

• Houd het product buiten bereik van kinderen.

• Gebruik uitsluitend de meegeleverde USB-oplaadkabel.

De powerbank opladen

1

Het product wordt vooraf opgeladen en gebruiksklaar geleverd.

⚡

Gebruik uitsluitend de meegeleverde USB-oplaadkabel.

1

Steek de USB-C – USB-C/A kabel **A** in de USB-C-ingang/uitgang **A**.

2

Steek het andere uiteinde van de USB-C – USB-C/A-kabel **A** in een computer of lichtecontact.

Sluit de voedingsadapter aan op een stopcontact.

De oplaadindicator-LED's **A** gaan branden om aan te geven dat het product wordt opgeladen.

1

Els LED vertegenwoordigt 25% van de batterijcapaciteit.

1

Om de levensduur van de batterij te verlengen, moet u het product regelmatig opladen als het langere tijd niet wordt gebruikt.

Uw apparaat opladen (afbeelding A)

1

Druk op de aan/uit-knop **A**.

2

Steek het ene uiteinde van de oplaadkabel van uw apparaat (niet meegeleverd) in de USB-C-uitgang **A** of gebruik de draadloze oplading **A**.

3

Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de oplaadpoort van uw apparaat.

4

Als je een iPhone 12 of hoger hebt, kun je je apparaat opladen via de MagSafe-compatibele oplading op de powerbank.

Beschikbaarheid

Het product is bestemd voor gescheiden inzameling op een daarvoor bestemd inzamelpunt.

Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval.

Nem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de plaatselijke overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Powerbank portatile

PKBKWL20W025BK

Per ulteriori informazioni consultare il manuale online: [ned.is/PKBWL20W025BK](#)

Destinazione d'uso

Nedis PBKWL20W025BK è un power bank portatile.

Questo prodotto può caricare fino a due dispositivi contemporaneamente.

Questo prodotto supporta Power Delivery (PD) e Quick Charge (QC) ed è protetto da sovraccarico, cortocircuito e surriscaldamento. L'indicatore LED di carica mostra il livello della batteria del prodotto.

Questo prodotto è destinato esclusivamente alla ricarica di dispositivi esterni.

Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso del prodotto in modo sicuro e ne comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. Qualsiasi modifica del prodotto può avere conseguenze sulla sicurezza, sulla garanzia e sul corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

1

LED indicatori di carica

2

ingresso/uscita USB-C

3

Cavo USB-C – USB-C/A

4

Ricarica magnetica wireless

5

Pulsante di accensione

Istruzioni di sicurezza

⚠ AVVERTIMENTO

• Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni contenute in questo documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare l'imballaggio e questo documento per riferimento futuro.

• Utilizzare il prodotto solo come descritto in questo documento.

• Conservare la documentazione originale del prodotto per riferimento futuro.

• Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.

• Non far cadere il prodotto ed evitare di urtarlo.

• Questo prodotto può essere sottoposto a manutenzione solo da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.

• Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.

• Il prodotto viene consegnato con la batteria parzialmente carica. Per una durata ottimale della batteria, caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.

• Non smontare, aprire o distruggere le celle secondarie o le batterie.

• Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare lo stoccaggio alla luce solare diretta.

• Non sottoporre le celle o le batterie a shock meccanici.

• In caso di perdita dalla batteria, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondanti quantità di acqua e consultare un medico.

• Questo prodotto è dotato di una batteria interna non rimovibile. Non tentare di sostituire da soli la batteria.

• Il caricabatteria deve essere collegato esclusivamente ad una presa con messa a terra.

• Alimentare il prodotto solo con la tensione corrispondente ai contrassegni sul prodotto.

• Durante la ricarica il prodotto deve essere collocato in un'area ben ventilata.

• Durante la ricarica, non posizionare il prodotto su materiali infiammabili come tappeti, moquette o biancheria da letto.

• Non lasciare la batteria in carica per periodi prolungati quando non viene utilizzata.

• Non caricare il prodotto mentre sta caricando un dispositivo elettronico. Ciò ridurrà la durata della batteria.

• Scollegare il prodotto dalla presa elettrica e da altre apparecchiature in caso di problemi.

• Non aprire il prodotto.

• Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

• Utilizzare solo il cavo di ricarica USB in dotazione.

Ricarica del power bank

1

Il prodotto arriva precaricato e pronto a uso.

⚡

Utilizzare solo il cavo di ricarica USB fornito.

1

Inserisci il cavo USB-C – USB-C / A **A** nell'ingresso/uscita USB-C **A**.

2

Inserisci l'altra estremità del cavo USB-C – USB-C/A **A** in un computer o in un alimentatore.

Collegare l'alimentatore a una presa di corrente.

L'LED dell'indicatore di carica **A** si accendono per indicare che il prodotto è in carica.

1

Ogni LED rappresenta il 25% della capacità della batteria.

1

Per prolungare la durata della batteria, caricare periodicamente il prodotto se rimane inutilizzato per periodi prolungati.

Caricare il dispositivo (immagine A)

1

Premere il pulsante di accensione **A**.

2

Inserisci un'estremità del cavo di ricarica del tuo dispositivo (non incluso) nell'uscita USB-C **A** o utilizza l'anello di ricarica wireless **A**.

3

Collega l'altra estremità del cavo alla porta di ricarica del tuo dispositivo.

Disposizione

Il prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un apposito punto di raccolta.

Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.

Per ulteriori informazioni, consultate il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Banco de energia portátil

PKBKWL20W025BK

Para obtener más información, consulte el manual en línea en línea: [ned.is/PKBWL20W025BK](#)

Uso previsto

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el buen funcionamiento.

Partes principales (imagen A)

1

LED indicadores de carga

2

carga magnética inalámbrica

3

entradas/salidas USB-C

4

botón de encendido

5

USB-C – cable USB-C/A

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

• Asegúrese de haber leído y comprendido completamente las instrucciones de este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el empaque y este documento para referencia futura.

• Utilice el producto únicamente como se describe en este documento.

• Conserve la documentación original del producto para referencia futura.

• No utilice el producto si una pieza está dañada o defectuosa. Reemplace un producto dañado o defectuoso inmediatamente.

• No deje caer el producto y evite golpes.

• Este producto sólo puede ser reparado por un técnico calificado para realizar mantenimiento para reducir el riesgo de descarga eléctrica.

• No exponga el producto al agua o la humedad.

• El producto se entrega con la batería parcialmente cargada. Para una duración óptima de la batería, cárguela completamente antes del primer uso.

• No desmonte, abra ni triture las pilas o baterías secundarias.

• No exponga las pilas o baterías al calor o al fuego. Evite el almacenamiento bajo la luz solar directa.

• No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.

• En caso de que la batería tenga una fuga, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lave la zona afectada con abundante agua y busque atención médica.

• Este producto está equipado con una batería interna no extraíble. No intente reemplazar la batería usted mismo.

• El cargador sólo debe enchufarse a una toma de corriente con conexión a tierra.

• Encienda el producto únicamente con el voltaje correspondiente a las marcas del producto.

• Durante la carga, el producto debe colocarse en un área bien ventilada.

• Durante la carga, no coloque el producto sobre materiales inflamables, como alfombras, moquetas o ropa de cama.

• No deje una batería con carga prolongada cuando no esté en uso.

• No cargue el producto cuando esté cargando un dispositivo electrónico. Esto acortará la duración de la batería.

• Desconecte el producto del tomacorriente y de otros equipos si ocurren problemas.

• No abra el producto.

• Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

• Utilice únicamente el cable de carga USB proporcionado.

Cargando el banco de energía

1

El producto viene precargado y listo usar.

⚡

Utilice únicamente el cable de carga USB proporcionado.

1

Inserte el cable USB-C – USB-C / A **A** en la entrada/salida USB-C **A**.

2

Insira a outra extremidade do cabo USB-C – USB-C/A **A** em um computador ou adaptador de corrente.

Conecte o adaptador de corrente a uma toma de corrente.

Los LED indicadores de carga **A** se encienden para indicar que el producto se está cargando.

1

Cada LED representa el 25% de la capacidad de la batería.

1

Para prolongar la vida útil de la batería, cargue el producto periódicamente si no se utiliza durante períodos prolongados.

Cargando su dispositivo (imagen A)

1

Presione el botón de encendido **A**.

2

Insira um extremo do cabo de carga de seu dispositivo (não incluso) na saída USB-C **A** ou utilize o anillo de carga inalámbrico **A**.

3

Conecte o otro extremo del cable al puerto de carga de su dispositivo.

Disposição

O produto é designado para coleta seletiva em ponto de coleta apropriado.

Não descarte o produto junto com o lixo doméstico.

Para obter más informação, contacte o revendedor ou a autoridade local responsável pela gestão de resíduos.

Para obter mais informações, consulte o manual estendido online: [ned.is/PKBWL20W025BK](#)

Uso pretendido

O Nedis PBKWL20W025BK é um banco de energia portátil.

Este produto pode carregar até dois dispositivos simultaneamente.

Este produto admite entrega de energia (PD) e carga rápida (QC) e está protegido contra sobrecarga, curto-circuito e superaquecimento. O LED indicador de carga mostra o nível da bateria do produto.

Este produto destina-se exclusivamente a carregar dispositivos externos.

Deste produto pode ser usado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do produto de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão. Qualquer modificação do produto pode ter consequências na segurança, garantia e bom funcionamento.

Partes principais (imagem A)

1

LEDs indicadores de carga

2

Carregamento magnético sem fio

3

entradas/saídas USB-C

4

Botão liga/desliga

5

USB-C – cabo USB-C/A

Instruções de segurança

⚠ AVISO

• Certifique-se de ter lido e compreendido completamente as instruções deste documento antes de instalar ou usar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

• Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.

• Guarde a literatura original do produto para referência futura.

• Não utilize o produto se alguma peça estiver danificada ou com defeito. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.

• Não deixe cair o produto e evite bater.

• Este produto só pode ser reparado por um técnico qualificado para manutenção, a fim de reduzir o risco de choque elétrico.

• Não exponha o produto à água ou umidade.

• O produto é entregue com uma bateria parcialmente carregada. Para uma vida útil ideal da bateria, carregue-a totalmente antes do primeiro uso.

• Não desmonte, abra ni triture as pilas o baterias secundárias.

• Não exponha células ou baterias ao calor ou fogo. Evite armazenar sob luz solar direta.

• Não exponha as células ou baterias a choques mecânicos.

• Em caso de vazamento da bateria, não permita que o líquido entre em contato com a pele ou os olhos. Se houver contato, lave a área afetada com água em abundância e procure orientação médica.

• Este produto está equipado com uma bateria interna não removível. Não tente substituir a bateria sozinho.

• O carregador só deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra.

• Encenda o produto apenas com a tensão correspondente às marcações no produto.

• Durante o carregamento o produto deve ser colocado numa área bem ventilada.

• Ao carregar, não coloque o produto sobre materiais inflamáveis, como tapetes, carpetes ou roupas de cama.

• Não deixe a bateria com carga prolongada quando não estiver em uso.

• Não carregue o produto enquanto estiver carregando um dispositivo eletrônico. Isso acortará a duração da bateria.

• Desconecte o produto da tomada elétrica e de outros equipamentos se ocorrerem problemas.

• Não abra o produto.

• Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

• Utilize apenas o cabo de carregamento USB fornecido.

Carregando o banco de potência

1

O produto vem pré-carregado e pronto usar.

⚡

Utilize apenas o cabo de carregamento USB fornecido.

1

Saite o USB-C – USB-C / A-kabel **A** i USB-C-ingången/utgången **A**.

2

Sätt i den andra änden av USB-C – USB-C / A-kabeln **A** i en dator eller nätdapter.

Slut anslut den andra änden av kabeln till laddningsporten på din enhet.

Os LEDs indicadores de carga **A** acendem para indicar que o produto está carregando.

1

Cada LED representa 25% da capacidade da bateria.

1

Para prolongar a vida útil da bateria, carregue o produto periodicamente se não for utilizado por longos períodos.

Carregando seu dispositivo (imagem A)

🔋 Hurtigguide

Bærbar Powerbank

🔋 For mer informasjon se den utvidede manual online: **ned.is/PBKWL20W025BK**

Tiltenkt bruk

Nedis PBKWL20W025BK er en bærbar stormbank. Dette produktet kan lade opptil to enheter samtidig. Dette produkt understøtter strømforsyning (PD) og hurtig opladning (QC) og er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting. Ladeindikatoren LED viser batterinivået til produktet. Dette produktet er utelukkende beregnet på å lade eksterne enheter. Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og visdom, hvis de har fått oppsyn eller instruksjon i brugen af produktet på en sikker måte og forstår farene. involvert. Barn skal ikke lege med produktet. Rengjøring og brukerveiledning skal ikke utføres av barn uten tilsyn. Enhver modifikasjon av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og riktig funksjon.

Hoveddele (bilde A)

- Ladeindikator LED
- USB-C inngang/utgang
- USB-C – USB-C / A-kabel
- Trådløs magnetisk lading
- Strømknapp

Sikkerhetsinstruksjoner

- ADVARSEL
- Sorg for, at du har læst og forstået instruksjonene i dette dokument, før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Bruk kun produktet som beskrevet i dette dokumentet.
- La være på den originale produktliteraturen for fremtidig referanse.
- Ikke bruk produktet hvis en del er skadet eller defekt. Skift ut et skadet eller defekt produkt umiddelbart.
- Ikke slipp produktet og unngå støt.
- Dette produktet skal kun utføres på service av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Produktet leveres med delvis oppladet batteri. For optimal batterilevetid, lad batteriet helt opp for første gangs bruk.
- Ikke demonter, åpne eller riv opp sekundære celler eller batterier.
- Ikke utsett celler eller batterier for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske påvirkninger.
- I tilfelle et batteri lekker, ikke la væsken komme i kontakt med huden eller øynene. Hvis det har vært kontakt, vask det berørte området med rikelige mengder vann og søk lege.
- Dette produktet er utstyrt med et internt batteri som ikke kan tas ut. Ikke forsøk å bytte ut batteriet selv.
- Laderen må kun kobles til en jordnet stikkontakt.
- Gi produktet kun strøm med spenningen som tilsvarer merkningene på produktet.
- Under lading må produktet plasseres i et godt ventilt område.
- Under lading, ikke plasser produktet på brennbare materialer som tepper, tepper eller sengetøy.
- Ikke la et batteri stå på langvarig lading når det ikke er i bruk.
- Ikke lad produktet når det lader en elektronisk enhet. Dette vil forkorte batterilevetiden.
- Koble produktet fra stikkontakten og annet utstyr hvis det oppstår problemer.
- Ikke åpne produktet.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Bruk kun den medfølgende USB-ladekabelen.

Lader strømbanken

- Produktet leveres ferdigladd og klart å bruke.
- Bruk kun den medfølgende USB-ladekabelen.
- Sett USB-C – USB-C / A-kabelen **A** inn i USB-C inngang/utgang **A**.
- Sett den andre enden av USB-C – USB-C / A-kabelen **A** inn i en datamaskin eller strømadapter.
- Koble strømadapteren til en stikkontakt.
- Ladeindikatoren **A** lyser for å indikere at produktet lades.
- Hver LED representerer 25 % av batterikapasiteten.
- For å forlenge levetiden til batteriet, lad produktet med jevne mellomrom hvis det står ubrukt i lengre perioder.

Lader enheten din (imagine A)

- Trykk på strømknappen **A**.
- Sett den ene enden av ladekabelen til enheten (ikke inkludert i) USB-C-utgangen **A** eller bruk den trådløse laderingen **A**.
- Koble den andre enden av kabelen til ladeporten på enheten.
- Hvis du har en iPhone 12 eller nyere kan du lade enheten din via den MagSafe-kompatible laderingen på powerbanken.

Avhending

- Produktet er beregnet for separat innsamling på et passende innsamlingssted.
- Ikke kast produktet sammen med husholdningsavfall.
- For mer informasjon, kontakt forhandleren eller den lokale myndigheten som er ansvarlig for avfallshåndteringen.

🇩🇦 Vejledning til hurtigt start

Bærbar Powerbank

🔋 For mere information se den udvidede manual online: **ned.is/PBKWL20W025BK**

Anvendelsesformål

Nedis PBKWL20W025BK er en bærbar powerbank. Dette produkt kan oplade op til to enheder samtidig. Dette produkt understøtter strømforsyning (PD) og hurtig opladning (QC) og er beskyttet mod overopladning, kortslutning og overopledning. Opladningsindikatoren LED viser produktets batteriniveau. Dette produkt er udelukkende beregnet til at oplade eksterne enheder. Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i brugen af produktet på en sikker måde og forstår farene. involveret. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervejledningen må ikke udføres af børn uden opsyn. Enhver ændring af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- Opladnings-indikator LED'er
- USB-C input/output
- USB-C – USB-C / A-kabel
- Trådløs magnetisk opladning
- Tænd/sluk-knap

Sikkerhedsinstruktioner

- ADVARSEL
- Sørg for, at du har læst og forstået instruksjonerne i dette dokument, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument til fremtidig reference.
- Brug kun produktet som beskrevet i dette dokument.
- Gem den originale produktliteratur til fremtidig reference.
- Brug ikke produktet, hvis en del er beskadiget eller defekt. Udskift straks et beskadiget eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde.
- Dette produkt må kun serviceres af en kvalificeret tekniker til vedligeholdelse for at reducere risikoen for elektrisk støt.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Produktet leveres med et delvist opladet batteri. For optimal batterilevetid skal du oplade batteriet helt for første brug.
- Undlad at adskille, åbne eller makulere sekundære celler eller batterier.
- Udsæt ikke celler eller batterier for varme eller ild. Undgå opbevaring i direkte sollys.
- Udsæt ikke celler eller batterier for mekaniske påvirkninger.
- Hvis et batteri lekker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øjnene. Hvis der er kommet kontakt, vask det berørte område med rigelige mængder vand og søg læge.
- Dette produkt er udstyret med et ikke-aftageligt internt batteri. Forsøg ikke selv at udskifte batteriet.
- Opladeren må kun tilsluttes en stikkontakt med jord.
- Forsyn kun produktet med den spænding, der svarer til mærkningerne på produktet.
- Under opladning skal produktet placeres i et godt ventileret område.
- Under opladning må produktet ikke placeres på brændbare materialer såsom tæpper, tæpper eller sengetøj.
- Ikke la et batteri stå på langvarig lading når det ikke er i brug.
- Oplad ikke produktet, når det oplader en elektronisk enhed. Dette vil forkorte batteriets levetid.
- Tag produktet ud af stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Åbn ikke produktet.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn.
- Brug kun det medfølgende USB-opladningskabel.

Oplader din enhed (billede A)

- Tryk på tænd/sluk-knappen **A**.
- Sæt den ene ende af opladningskablet på din enhed (medfølger ikke) i USB-C-udgangen **A**, eller brug den trådløse opladningsring **A**.
- Tilslut den anden ende af kablet til opladningsporten på din enhed.
- Hvis du har en iPhone 12 eller nyere kan du oplade din enhed via den MagSafe-kompatible opladningsring på powerbanken.

Bortskaffelse

- Produktet er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted.

- Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.

- For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndteringen.

🇮🇹 Gyors beüzemelési útmutató

Hordozható Powerbank

🔋 További információkat tekint meg a kiterjesztett online támogatási oldalon: **ned.is/PBKWL20W025BK**

Rendeltésszerű használat

A Nedis PBKWL20W025BK egy hordozható power bank. Ez a termék akár két eszközt is képes egyszerre tölteni. Ez a termék támogatja a tápellátást (PD) és a gyorsöltést (QC), valamint védett a túltöltés, rövidzárlat és túlmelegedés ellen. A töltésszint LED a termék akkumulátorának töltöttségi szintjét mutatja. Ez a termék kizárólag külső eszközök töltésére szolgál. Ez a terméknek 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességgel, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használnhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy utasítást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették a veszélyeket, magában foglal. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználoit karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül. A termék bármilyen módosítása következményekkel járhat a biztonságra, a jótállásra és a megfelelő működésre nézve.

Fő részek (A kép)

- Töltésszint LED-ek
- USB-C bemenet/kimenet
- USB-C – USB-C / A kábel
- Vezeték nélküli mágneses töltés
- Bekapcsológomb

Biztonsági utasítások

- FIGYELJEN
- A termék telepítése vagy használata előtt győződjön meg arról, hogy teljesen elolvasta és megértette a jelen dokumentumban található utasításokat. Őrizze meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi hivatkozás céljából.
- Csak a jelen dokumentumban leírtaknak megfelelően használja a terméket.
- Őrizze meg az eredeti termékismertetőt későbbi hivatkozás céljából.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus javíthatja karbantartás céljából, hogy csökkentse az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- A termék részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az optimális akkumulátor-élettartam érdekében az első használat előtt teljesen tölts le az akkumulátort.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket